

## Lire l'Europe

**Programme : Mardi 25 septembre 2012**

Centre de Congrès La Salamandre – Cognac  
Rue du 14 Juillet ou Place Jean Monnet

- 9h00-9h30**      **Accueil**
- 9h30-10h00**      **Présentation du programme, du thème, des nouveautés...**
- 10h00-11h00**      **L'Ukraine vue par les écrivains**
- 10h00-11h00**      **Introduction**  
**Un grand écrivain ukrainien : Nikolai Gogol**  
Intervention d'Iryna Dmytrychyn (historienne, traductrice, maître de conférences à l'INALCO)
- Tchernobyl, le nucléaire :  
quand les écrivains s'emparent du sujet**  
Intervention de Sébastien Bocquet, auteur d'une série de portraits dessinés et d'une bande dessinée. Les rapports entre le texte, l'écriture et l'image. Présentation de pistes pédagogiques.
- 11h00-13h00**      **Présentation d'une sélection de livres, d'auteurs européens présents à la manifestation**  
par Iryna Dmytrychyn (traductrice, enseignante à l'INALCO) et Gérard Meudal (journaliste littéraire, traducteur).
- 14h30-16h00**      **Le cinéma ukrainien. *Ecriture cinématographique***  
**Intervention de Lubomir Hosejko**, historien et critique de cinéma. Présentation des films projetés à destination des scolaires
- 16h00-17h00**      **Une région ukrainienne : Les Carpates, fabuleuses sources d'inspiration en matière littéraire et culturelle.**  
Présentation d'auteurs qui ont écrit sur cette région riche en traditions. Intervention de Youry Bilak, photographe franco-ukrainien, qui a réalisé des reportages.  
Présentation des pistes pédagogiques autour du thème du reportage, des ateliers à mener...

*Sous réserve de modifications*

---

Avec la participation de la **Délégation Académique à l'Éducation Culturelle du Rectorat de Poitiers**, la **Région Poitou-Charentes**, le **Conseil général de la Charente**, et la **Ville de Cognac**.

# BULLETIN d'INSCRIPTION

Lire l'Europe – Mardi 25 septembre 2012

Réponse à retourner au plus tard le 21 septembre.

Etablissement :

Nom :

Fonction :

Adresse :

CP :

Ville :

Email :

Je serai présent(e) le jeudi matin :  OUI -  NON

Je serai présent(e) le jeudi après-midi :  OUI -  NON

